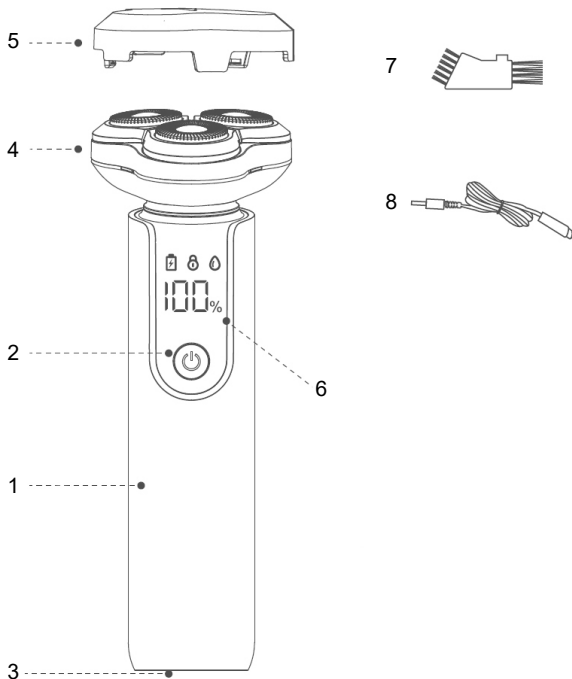


# LAFE

## MasterGlide



- PL** Golarka męska
- EN** Men's shaver
- CS** Pánský holicí strojek
- SK** Pánsky holiaci strojček
- BG** Мъжка самобръсначка
- HU** Férfi borotva
- LT** Vyrų skustuvas
- LV** Vīriešu skuveklis
- EE** Meeste pardel



**UWAGA:**

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzem.

**Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można było do niej sięgnąć.**

**1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA**

1. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC- to prąd przemienny a DC – to prąd stały.
2. Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód do ładowania.
3. Należy zwrócić uwagę czy przewód do ładowania oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń.
4. Należy zwrócić uwagę by przewód do ładowania nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.
5. Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

**Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.**

6. Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją.

**OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby niemające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały m udzielone wskazówki na temat bezpiecznego**

**użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia mnie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.**

7. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
8. Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.
9. Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
10. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
11. Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.
12. Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.

## 2. OSTRZEŻENIA

1. Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
2. Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
3. Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
4. Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
5. W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
6. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
7. Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone **NIGDY** nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
8. Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem lub w pobliżu innego zbiornika z wodą lub innym płynem.

9. Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób wywoda do niego ściekała.
10. Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.
11. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sprawdź czy parametry napięcia w gniazdku odpowiadają parametrom urządzenia z tabliczki znamionowej.
12. Używaj, ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturach między 15°C a 35°C.
13. Nie używać urządzenia na otarciach, otwartych ranach, oparzeniach, pęcherzach itp.

**Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka , gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.**

**Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.**

### 3. PODSTAWOWE INFORMACJE:

1. Obudowa
2. Przycisk ON/OFF
3. Gniazdo USB-C
4. Ruchome golące głowice
5. Pokrywa zabezpieczająca głowice
6. Wyświetlacz LED
7. Szczoteczka
8. Przewód USB-C

## 4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

Przed pierwszym użyciem:

1. Zdejmij folię ochronną oraz wszelkie inne elementy opakowania.
2. Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający.

## 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij przewód zasilający z gniazdka.
- Po każdym goleniu komora ostrzy powinna być opróżniona. Aby ją wyczyścić, należy najpierw przepłukać pod bieżącą wodą, a następnie otworzyć obudowę głowicy golącej, unosząc ją do góry. Następnie wyczyść urządzenie zgodnie z ilustracjami poniżej. Przed czyszczeniem wodą można użyć dołączonej szczoteczki.
- Komorę ostrzy można myć pod bieżącą wodą.
- Całe urządzenie można czyścić pod bieżącą wodą.
- Nie używaj żadnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Obudowę przetrzyj wilgotną ściereczką.
- W przypadku czyszczenia pod bieżącą wodą urządzenie musi być całkowicie suche przed następnym użyciem.

## 6. WYMIANA SITEK I OSTRZY

Aby wymienić ostrza i sitko, postępuj zgodnie z instrukcją demontażu krok po kroku na rysunkach 1 i 2.

Noże i sitka są elementami roboczymi i powinny być regularnie wymieniane.

Nie podlegają one gwarancji.



**UWAGA: To urządzenie jest wodoodporne. Może być czyszczone bezpośrednio pod bieżącą wodą, gdy jest wyłączone.**

## 7. DANE TECHNICZNE

Model: MasterGlide

Napięcie ładowania: DC 5V-1A

Moc: 3 W

Klasa wodoszczelności: IPX7

## 8. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Oznaczenie modelu: ICR 14500
- Typ chemiczny: cylindryczne ogniwo Li-ion 14500, układ chemiczny NMC
- Obecność surowców krytycznych: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Pojemność mAh: 800 – 2,96Wh
- Napięcie nominalne: 3,7V
- Waga: 20 g
- Miejsce produkcji: MADE IN CHINA
- Akumulator ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy: Woda (mgła, spray), piasek

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

### **Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy.**

Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

### **Akumulatory zasady bezpiecznego użytkowania i utylizacji:**

Akumulatory litowo-jonowe mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi.

**Środki ostrożności:**

- przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone,
- nie używaj metalowych narzędzi mogących spowodować zwarcie biegunów,
- nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia, rozmontowywać, zgniatać ani doprowadzać do zwarcia biegunów,
- uszkodzony, nieszczelny lub zdeformowany akumulator należy traktować jako odpad niebezpieczny i niezwłocznie przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.



**Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki**

**Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:**

- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

**WARNING:**

This device is intended for home use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT designed for outdoor use.

**Note! Before using, make sure to read this manual thoroughly to avoid accidents and ensure proper use of the device. Keep this manual in a place where it can be easily accessed at any time.**

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before use, check whether the voltage specified on the nameplate corresponds to local supply parameters. Note that AC stands for alternating current and DC for direct current.
2. Before use, unroll and straighten the charging cable.
3. Check that the charging cable and plug do not have any visible damage.

4. Ensure that the charging cable is not stretched over an open flame or other heat source, or placed on sharp edges that could damage the cable's insulation.

5. Before first use, remove all packaging materials.

**Note: If the housing has metal elements, they may be covered with a protective, barely visible film that should also be removed.**

6. The device should not be used by children or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities without supervision and always in accordance with this manual.

**WARNING: This device may be used by children over 8 years old and individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or individuals lacking experience or knowledge of the device, ONLY under the supervision of someone responsible for their safety, or if they have been instructed on how to use the device safely and understand the risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised.**

7. Do not leave the device unattended while in operation.
8. Do not immerse the device or power cord in water or any other liquids.
9. When the device is not in use, it should always be unplugged.

10. When unplugging, do not pull on the cord; always pull the plug.
11. Do not insert ANY METAL OBJECTS into the device.
12. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use of the device.

It is recommended to install a residual current device (RCD) with a tripping current of 30mA for increased safety.

## 2. WARNINGS

1. Never use the device if it is damaged or malfunctioning.
2. Never use the device if it has been dropped and shows visible signs of damage.
3. Do not use extension cords or other outlets that do not meet current electrical standards and regulations.
4. All repairs, disassembly, or replacement of any parts should always be carried out by a specialized service center.
5. If the device or any parts such as electrical contacts, plug, or cord get wet, dry the device and its parts before using it.
6. Do not use the device with wet hands.
7. If the device appears damaged, NEVER attempt to repair it yourself.
8. Do not use the device in a bathtub, shower, or near any other water containers.
9. Never clean the device under running water or allow water to enter it.
10. Never place the plugged-in device on wet surfaces.
11. Before plugging the device into an outlet, check whether the voltage matches the device's rating as indicated on the nameplate.
12. Use, charge, and store the device in temperatures between 15°C and 35°C.
13. Do not use the device on abrasions, open wounds, burns, blisters, etc.

**When using the device in the bathroom, always unplug it after use, as the proximity of water poses a danger even when the device is off.**

**Never place the plugged-in device on wet surfaces.**

### 3. BASIC INFORMATION

1. Housing
2. ON/OFF button
3. USB-C port
4. Movable shaving heads
5. Protective head cover
6. LED display
7. Brush
8. USB-C cable

### 4. DEVICE OPERATION

Before first use:

1. Remove the protective film and all other packaging materials.
2. Unwind and straighten the power cord.

### 5. USAGE

- The device can be used after charging the battery or when plugged into a power source.
- The shaver starts working when the ON/OFF button is pressed.
- To turn off the device, press the ON/OFF button again.
- The device is equipped with a rechargeable battery. Charging time is up to 2 hours.
- To extend battery life, the charging cycle should be uninterrupted after the battery is fully discharged.
- The low battery reminder icon on the display will blink when the battery level is below 15%.
- The LED display will show the charging status. When fully charged, the display will show 100%, and it will turn off after a few seconds.
- After charging the device, disconnect it from the power source and remove the power cord from the socket.
- When the cleaning reminder appears on the display, clean the blade compartment as soon as possible.
- Press and hold the power button for 3-5 seconds when the device is off to activate the travel lock. The travel lock symbol will appear on the display.
- Press and hold the power button for 3-5 seconds when the device is in travel lock mode to deactivate the travel lock. The travel lock symbol will disappear from the display.

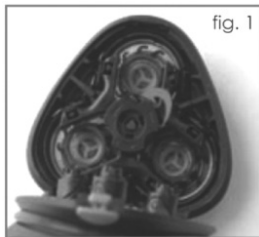
## 6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, turn off the device and unplug the power cord.
- After each shave, the blade compartment should be emptied. To clean it, first rinse it under running water, then open the shaving head cover by lifting it. Clean the device according to the illustrations below. Before cleaning with water, the included brush can be used.
- The blade compartment can be rinsed under running water.
- The entire device can be cleaned under running water.
- Do not use any cleaning agents that may damage the surface.
- Wipe the housing with a damp cloth.
- After cleaning under running water, ensure the device is completely dry before the next use.

## 7. REPLACING BLADES AND FOILS

To replace the blades and foil, follow the step-by-step disassembly instructions in Figures 1 and 2.

The blades and foils are working parts and should be replaced regularly. They are not covered by the warranty.



**NOTE: This device is waterproof. It can be cleaned directly under running water when switched off.**

## 8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: MasterGlide

Charging voltage: DC 5V-1A

Power: 3 W

Waterproof rating: IPX7

## 9. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warsaw
- Email: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Model designation: ICR 14500
- Chemical type: cylindrical Li-ion cell 14500, NMC chemistry
- Presence of critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- Capacity (mAh): 800 – 2.96 Wh
- Nominal voltage: 3.7 V
- Weight: 20 g
- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable battery
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: Water (mist, spray), sand

The device is equipped with a battery that can be replaced after the warranty period by disassembling the product at a service centre or by a qualified user, in accordance with safety rules.

### **Warning! Replacing the battery requires opening the casing.**

Take special care when disassembling to avoid damaging the battery and posing a safety hazard.

### **Batteries - rules for safe use and disposal:**

Lithium-ion batteries can be dangerous if handled improperly.

### **Precautions:**

- Before replacing the battery, ensure that the device is switched off.
- Do not use metal tools that could cause a short circuit between the terminals,

- Do not throw batteries into fire, disassemble, crush or short-circuit the terminals.
- Damaged, leaking or deformed batteries should be treated as hazardous waste and immediately taken to an authorised collection point.



**The symbols on the packaging and battery remind you of the obligation to collect them separately.**

**At the end of the device's service life:**

- if the battery has been removed, take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device, the entire device should be taken to an electrical and electronic waste collection point, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialised collection point enables safe processing and recovery of valuable raw materials, while preventing soil, water and air pollution.

**UPOZORNĚNÍ:**

Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.

Zařízení NENÍ určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení NENÍ určeno pro použití venku.

**Poznámka! Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli nehodám a zajistili správné používání zařízení. Návod uchovávejte na místě, kde bude vždy snadno dostupný.**

**1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

1. Před použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá místním parametrům napájení. Pamatuje, že AC znamená střídavý proud a DC znamená stejnosměrný proud.
2. Před použitím rozviňte a narovnejte nabíjecí kabel.
3. Zkontrolujte, zda nabíjecí kabel a zástrčka nevykazují žádné viditelné poškození.
4. Dbejte na to, aby nabíjecí kabel nebyl natažen nad otevřeným ohněm nebo jiným zdrojem tepla a aby se nedotýkal ostrých hran, které by mohly poškodit izolaci kabelu.
5. Před prvním použitím odstraňte všechny obalové prvky.  
**Poznámka: Pokud má kryt kovové části, mohou být tyto části potaženy ochrannou, špatně viditelnou fólií, kterou je třeba také odstranit.**
6. Zařízení by neměly používat děti nebo osoby s omezenou fyzickou, smyslovou či duševní schopností bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a vždy v souladu s tímto návodem.  
**VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí o zařízení, POUZE pokud jsou pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomy rizik spojených s jeho používáním. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a nejsou pod dozorem.**
7. Zařízení nesmí být během provozu ponecháno bez dozoru.
8. Zařízení ani napájecí kabel se nesmí ponořovat do vody ani jiných kapalin.
9. Pokud se zařízení nepoužívá, musí být vždy odpojeno od napájecího zdroje.

10. Při odpojování zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel, ale vždy za zástrčku.
11. Do zařízení nesmí být vkládány ŽÁDNÉ KOVOVÉ PŘEDMĚTY.
12. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím zařízení.

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje, aby byla elektroinstalace vybavena proudovým chráničem s vybavovacím proudem 30 mA.

**Upozornění: Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, musí výměnu nebo opravu vždy provést specializovaný servis.**

## 2. UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je poškozené nebo nefunguje správně.
2. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud spadlo z výšky a vykazuje viditelné známky poškození.
3. Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo jiná elektrická zařízení, která nesplňují platné normy a elektrické předpisy.
4. Všechny opravy, demontáž nebo výměna jakýchkoli částí musí být vždy provedeny specializovaným servisem.
5. V případě namočení zařízení nebo součástí, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka nebo kabel, před použitím zařízení a jeho součástí vysušte.
6. Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama.
7. Pokud existuje podezření, že je zařízení poškozeno, NIKDY se jej nepokoušejte opravit sami.
8. Nepoužívejte zařízení ve vaně, sprše nebo v blízkosti jiných nádob s vodou nebo jinou kapalinou.
9. Nikdy zařízení nemyjte pod tekoucí vodou ani nedovolte, aby do něj voda stékala.
10. Nikdy nepokládejte zařízení připojené do zásuvky na mokré povrchy.
11. Před připojením zařízení do zásuvky zkontrolujte, zda parametry napětí v zásuvce odpovídají parametrům uvedeným na typovém štítku zařízení.
12. Zařízení používejte, nabíjejte a skladujte při teplotách mezi 15°C a 35°C.

13. Nepoužívejte zařízení na odřeniny, otevřené rány, popáleniny, pu-  
chýře atd.

**Při použití zařízení v koupelně je nutné po použití odpojit zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i tehdy, když je zařízení vypnuté.**

**Nikdy nepokládejte zařízení připojené do zásuvky na mokré povrchy.**

### 3. ZÁKLADNÍ INFORMACE

1. Kryt
2. Tlačítko ON/OFF
3. Port USB-C
4. Pohyblivé holicí hlavy
5. Ochranný kryt hlav
6. LED displej
7. Kartáček
8. USB-C kabel

### 4. OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Před prvním použitím:

1. Sejměte ochrannou fólii a veškeré obalové prvky.
2. Rozviňte a narovnejte napájecí kabel.

### 5. POUŽITÍ

- Zařízení lze používat po nabití baterie nebo po připojení k síti.
- Holicí strojek začne pracovat po stisknutí tlačítka ON/OFF.
- Chcete-li zařízení vypnout, znovu stiskněte tlačítko ON/OFF.
- Zařízení je vybaveno akumulátorem. Doba nabíjení je až 2 hodiny.
- Pro prodloužení životnosti baterie by se nabíjení mělo provádět v jednom nepřerušovaném cyklu po úplném vybití.
- Na displeji začne blikat ikona upozornění na nízký stav baterie, pokud je stav nabití nižší než 15 %.
- Stav nabíjení je signalizován na LED displeji. Po úplném nabití baterie zobrazí LED displej 100 % a po několika sekundách se vypne.
- Po nabití zařízení jej odpojte od sítě a napájecí kabel vyjměte ze zásuvky.

- Když se na displeji zobrazí připomínka k čištění, vyčistěte holicí hlavu co nejdříve.
- Podržením tlačítka napájení po dobu 3–5 sekund, když je zařízení vypnuté, aktivujete zámek cestovního režimu. Na displeji se zobrazí symbol zámku.
- Podržením tlačítka napájení po dobu 3–5 sekund, když je zařízení v režimu cestovního zámku, deaktivujete zámek. Symbol zmizí z displeje.

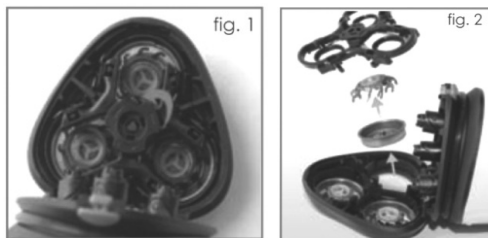
## 6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
- Po každém holení je třeba vyprázdnit prostor pro holicí hlavu. K vyčištění jej nejprve opláchněte pod tekoucí vodou, poté otevřete kryt holicí hlavy zvednutím. Zařízení vyčistěte podle obrázků níže. Před čištěním vodou můžete použít přiložený kartáček.
- Prostor holicí hlavy lze umýt pod tekoucí vodou.
- Celé zařízení lze čistit pod tekoucí vodou.
- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Kryt otřete vlhkým hadříkem.
- Při čištění pod tekoucí vodou musí být zařízení před dalším použitím zcela suché.

## 7. VÝMĚNA NOŽŮ A HOLICÍCH HLAV

Chcete-li vyměnit nože a holicí hlavu, postupujte podle pokynů k demontáži krok za krokem na obrázcích 1 a 2.

Nože a holicí hlavy jsou pracovní součásti a měly by být pravidelně vyměňovány. Nejsou kryty zárukou.



**POZNÁMKA:** Toto zařízení je voděodolné. Může být čištěno přímo pod tekoucí vodou, když je vypnuté.

## 8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: MasterGlide  
Nabíjecí napětí: DC 5V-1A  
Výkon: 3 W  
Voděodolnost: IPX7

## 9. AKUMULÁTOR:

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Označení modelu: ICR 14500
- Chemický typ: válcová Li-ion baterie 14500, chemické složení NMC
- Obsah kritických surovin: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Kapacita mAh: 800 – 2,96 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V
- Hmotnost: 20 g
- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Dobíjecí akumulátor
- Typ: Přenosný akumulátor
- Hasicí prostředek: Voda (mlha, sprej), písek

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží produktu v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.

### **Pozor! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu.**

Při demontáži je třeba postupovat s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození akumulátoru a ohrožení bezpečnosti.

### **Zásady bezpečného používání a likvidace baterií:**

Lithium-iontové baterie mohou při nesprávném zacházení představovat nebezpečí.

#### **Bezpečnostní opatření:**

- před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté,
- nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly způsobit zkrat pólů,
- baterie nesmí být vhozeny do ohně, rozebírány, mačkány ani nesmí dojít ke zkratu pólů,
- poškozený, netěsný nebo deformovaný akumulátor je třeba považovat za nebezpečný odpad a neprodleně jej odevzdat v autorizovaném sběrném místě.



**Symbole na obalu a baterii připomínají povinnost jejich selektivního sběru.**

#### **Po skončení životnosti zařízení:**

- pokud byl akumulátor demontován – je třeba jej odevzdat do určitého sběrného místa pro baterie (informace o umístění lze získat na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud zůstává baterie v zařízení – celé zařízení je třeba odevzdat do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie odstraněna a recyklována způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Použité baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Odevzdáním do specializovaného sběrného místa umožníte jejich bezpečné zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabráníte znečištění půdy, vody a ovzduší.

**POZOR:**

Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie.

Zariadenie NIE JE určené na komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE JE vhodné na používanie na voľnom priestranstve.

**Pozor! Pred použitím si nevyhnutne prečítajte tento návod na použitie, aby ste predišli nešťastiam a zabezpečili správne používanie zariadenia. Návod si uchovajte, aby ste ho mali vždy po ruke.**

**1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE**

1. Pred použitím skontrolujte, či napätie uvedené na štítku zodpovedá miestnym elektrickým parametrom, pričom pamätajte na to, že označenie: AC – znamená striedavý prúd a DC – jednosmerný prúd.
2. Pred použitím rozbaľte a narovnajzte nabíjací kábel.
3. Skontrolujte, či nabíjací kábel a zástrčka nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia.
4. Dávajte pozor, aby nabíjací kábel nebol natiahnutý nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla a aby nebol v kontakte s ostrými hranami, ktoré by mohli poškodiť izoláciu kábla.
5. Pred prvým použitím odstráňte všetky časti obalu.  
**Pozor! Ak má kryt kovové časti, môže byť na nich neviditeľná ochranná fólia, ktorú je potrebné odstrániť.**
6. Zariadenie by nemali používať deti, osoby s obmedzenou fyzickou, senzorickou alebo mentálnou schopnosťou bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.  
**VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, IBA ak je to pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny na bezpečné používanie zariadenia a majú vedomosť o nebezpečenstvách spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu by deti nemali vykonávať, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sú vykonávané pod dozorom.**
7. Počas používania zariadenie nenechávajte bez dozoru.
8. Zariadenie ani napájací kábel neponárajte do vody ani do iných tekutín.
9. Ak zariadenie nepoužívate, vždy ho odpojte zo zásuvky.

10. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
11. Do zariadenia nesmiete vkladať ŽIADNE KOVOVÉ PREDMETY.
12. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia.

Odporúča sa, aby pre zvýšenie bezpečnosti bola elektrická inštalácia vybavená automatickým prúdovým chráničom s prúdovou hodnotou 30 mA.

**Pozor: Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená, vždy by ich mal vymeniť alebo opraviť špecializovaný servis.**

## 2. VAROVANIA

1. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje správne.
2. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak predtým spadlo z výšky a vykazuje viditeľné známky poškodenia.
3. Nepoužívajte predlžovacie káble alebo iné zásuvky, ktoré nespĺňajú platné normy a predpisy.
4. Akékoľvek opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek dielov by mal vždy vykonávať špecializovaný servis.
5. Ak sa zariadenie alebo jeho časti, ako napríklad elektrické kontakty, zástrčka alebo kábel, namočia, pred použitím ich dôkladne osušte.
6. Neobsluhujte zariadenie mokrými rukami.
7. Ak máte podozrenie, že je zariadenie poškodené, NIKDY ho neopravujte sami.
8. Nepoužívajte zariadenie vo vani, v sprche alebo v blízkosti iných nádrží s vodou alebo inou tekutinou.
9. Zariadenie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho nepolievajte vodou.
10. Zapojené zariadenie nikdy nepokladajte na mokré povrchy.
11. Pred pripojením zariadenia do zásuvky skontrolujte, či napätie v zásuvke zodpovedá parametrom uvedeným na štítku zariadenia.
12. Zariadenie používajte, nabíjajte a skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
13. Nepoužívajte zariadenie na škrabancoch, otvorených ranách, popáleninách, pluzgieroch a pod.

**Ak používate zariadenie v kúpeľni, po použití vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky, pretože prítomnosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.**

**Zapojené zariadenie nikdy nepokladajte na mokré povrchy.**

### 3. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE:

1. Kryt
2. Tlačidlo ON/OFF
3. USB-C port
4. Pohyblivé holiace hlavy
5. Ochranný kryt na hlavy
6. LED displej
7. Štetec
8. USB-C kábel

### 4. POUŽÍVANIE ZARIADENIA

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte ochrannú fóliu a všetky ostatné časti obalu.
2. Rozviňte a narovnajzte napájací kábel.

### 5. POUŽÍVANIE

- Zariadenie sa môže používať po nabití batérie alebo po pripojení do siete.
- Holiaci strojček sa spustí po stlačení tlačidla ON/OFF.
- Na vypnutie zariadenia opätovne stlačte tlačidlo ON/OFF.
- Zariadenie je vybavené akumulátorom. Čas nabíjania je až 2 hodiny.
- Na predĺženie životnosti batérie by nabíjanie malo prebiehať v jednom neprerušovanom cykle po úplnom vybití.
- Ikona pripomenutia nízkej úrovne nabitia batérie na displeji bude blikať, ak je stav nabitia menej ako 15 %.
- Stav nabíjania je signalizovaný na LED displeji. Po úplnom nabití batérie zobrazí displej 100 % a po niekoľkých sekundách sa vypne.
- Po nabití zariadenia ho odpojte od siete a napájací kábel vyberte zo zásuvky.
- Keď sa na displeji zobrazí pripomenutie potreby čistenia, komoru čepelí vyčistite čo najskôr.

- Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3-5 sekúnd, keď je zariadenie vypnuté, aby ste aktivovali cestovný zámok. Na displeji sa objaví symbol cestovného zámku.
- Stlačte a podržte tlačidlo napájania na 3-5 sekúnd, keď je zariadenie v režime cestovného zámku, aby ste túto funkciu deaktivovali. Symbol cestovného zámku zmizne z displeja.

## 6. ČISTENIE A ÚDRŽBA

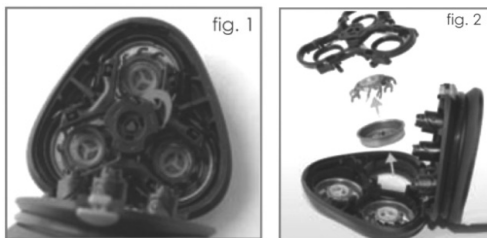
- Pred čistením vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel zo zásuvky.
- Po každom holení by sa mala komora čepelí vyprázdniť. Na vyčistenie ju najskôr opláchnite pod tečúcou vodou a potom otvorte kryt holiacej hlavy jej zdvihnutím. Potom vyčistite zariadenie podľa obrázkov uvedených nižšie. Pred čistením vodou môžete použiť priloženú kefku.
- Komoru čepelí možno oplachovať pod tečúcou vodou.
- Celé zariadenie možno čistiť pod tečúcou vodou.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Puzdro utrite vlhkou handričkou.
- Pri čistení pod tečúcou vodou musí byť zariadenie úplne suché pred ďalším použitím.

## 7. VÝMENA SIEŤOK A ČEPELÍ

Ak chcete vymeniť čepele a sitko, postupujte podľa pokynov na demontáž krok za krokom na obrázkoch 1 a 2.

Čepele a sitko sú pracovnými súčiastkami a mali by sa pravidelne vymieňať.

Nepodliehajú záruke.



**POZOR:** Toto zariadenie je vodotesné. Môže sa čistiť priamo pod tečúcou vodou, ak je vypnuté.

## 8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: MasterGlide

Nabíjacie napätie: DC 5V-1A

Výkon: 3 W

Stupeň vodotesnosti: IPX7

## 9. AKUMULÁTOR:

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 03/26
- Označenie modelu: ICR 14500
- Chemický typ: valcovitá Li-ionová batéria 14500, chemické zloženie NMC
- Prítomnosť kritických surovín: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Kapacita mAh: 800 – 2,96 Wh
- Menovité napätie: 3,7 V
- Hmotnosť: 20 g
- Miesto výroby: MADE IN CHINA
- Nabíjateľná batéria
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: Voda (hmla, sprej), piesok

Zariadenie je vybavené batériou, ktorú je možné po uplynutí záručnej doby vymeniť rozobratím produktu v servisnom stredisku alebo kvalifikovaným používateľom v súlade s bezpečnostnými pravidlami.

### **Upozornenie! Výmena batérie vyžaduje otvorenie krytu.**

Pri demontáži postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu batérie a ohrozeniu bezpečnosti.

### **Batérie – pravidiel bezpečného používania a likvidácie:**

Lítium-iónové batérie môžu byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečné.

#### **Bezpečnostné opatrenia:**

- Pred výmenou batérie sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli spôsobiť skrat medzi svorkami.
- Batérie nehádzte do ohňa, nerozoberajte, nerozbijte ani nezapríčinite skrat medzi pólmi.
- Poškodené, netesné alebo deformované batérie sa musia považovať za nebezpečný odpad a ihneď odnieť do autorizovaného zberného miesta.



**Symbole na obale a batérii pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.**

#### **Na konci životnosti zariadenia:**

- ak bola batéria vyňatá, odvezte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení môžete získať od miestneho úradu alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení, celé zariadenie by sa malo odnieť do zberného miesta elektrického a elektronického odpadu, kde bude batéria vyňatá a recyklovaná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použitá batéria a akumulátory obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Odovzdaním na špecializovanom zbernom mieste sa zabezpečí bezpečné spracovanie a zhodnotenie cenných surovín a zároveň sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

**ВНИМАНИЕ:**

Устройството е предназначено само за домашна употреба.

Устройството НЕ Е предназначено за търговска/професионална употреба.

Устройството НЕ Е подходящо за използване на открито.

**Внимание! Преди употреба задължително прочетете тази инструкция за употреба, за да избегнете инциденти и за правилна употреба на устройството. Инструкцията трябва да се съхранява и пази, за да може винаги лесно да се намери.**

**1. УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА**

1. Преди употреба проверете дали напрежението, посочено на табелката на устройството, съответства на местните електрически параметри. Запомнете, че означението: АС – е променлив ток, а DC – постоянен ток.
2. Преди употреба разгънете и изправите кабела за зареждане.
3. Уверете се, че кабелът за зареждане и щепселът не имат видими повреди.
4. Уверете се, че кабелът за зареждане не е прострян над открит огън или друг източник на топлина, както и върху остри ръбове, които могат да повредят изолацията на кабела.
5. Преди първата употреба премахнете всички опаковъчни елементи. **Внимание! Ако корпусът съдържа метални елементи, върху тях може да има фина защитна фолио, която също трябва да се отстрани.**
6. Устройството не трябва да се използва от деца, хора с ограничени физически, сетивни или психически възможности без надзор от правоспособни или опитни лица и винаги в съответствие с тази инструкция. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически възможности, или лица без опит или знания за устройството, САМО ако това се извършва под наблюдението на отговорно за тяхната безопасност лице или ако са получили инструкции за безопасното използване на устройството и осъзнават опасностите, свързани с неговата употреба. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройство-**

**то не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.**

7. Не оставяйте устройството без надзор по време на работа.
8. Не потапяйте устройството и хранващия кабел във вода или други течности.
9. Когато устройството не се използва, то винаги трябва да бъде изключено от електрическата мрежа.
10. Никога не дърпайте хранващия кабел при изваждане на щепсела от контакта – винаги дърпайте щепсела.
11. Не поставяйте НИКАКВИ МЕТАЛНИ ПРЕДМЕТИ в устройството.
12. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на устройството.

Препоръчва се за по-голяма безопасност електрическата инсталация да бъде оборудвана с автоматичен диференциален прекъсвач с ток на задействане 30mA.

**Внимание: Ако хранващият кабел или щепселът са повредени, подмяната или ремонтът трябва да се извършат само в специализиран сервиз.**

## 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. Никога не използвайте устройството, ако е повредено или работи неправилно.
2. Никога не използвайте устройството, ако е паднало от височина и показва видими признаци на повреда.
3. Не използвайте удължителни кабели или други електрически гнезда, които не отговарят на действащите електрически норми и стандарти.
4. Всички ремонти, демонтаж или подмяна на части трябва да се извършват само от специализиран сервиз.
5. Ако устройството или елементи като електрическите контакти, щепсел или кабел се намокрят, устройството и неговите части трябва да се подсушат преди употреба.
6. Не използвайте устройството с мокри ръце.
7. Ако има подозрения, че устройството е повредено, НИКОГА не го ремонтирайте сами.

8. Не използвайте устройството във вана, душ или близо до друг съд с вода или друга течност.
9. Никога не мийте устройството под течаща вода или по начин, при който водата може да влезе в него.
10. Никога не поставяйте включено устройство върху мокри повърхности.
11. Преди да включите устройството в електрическата мрежа, проверете дали параметрите на напрежението отговарят на параметрите на устройството, посочени на табелката.
12. Използвайте, зареждайте и съхранявайте устройството при температури между 15°C и 35°C.
13. Не използвайте устройството върху ожулвания, отворени рани, изгаряния, мехури и др.

**Когато устройството се използва в банята, след употреба изключете щепсела от контакта, тъй като близостта на вода представлява опасност, дори когато устройството е изключено.**

**Никога не поставяйте включено устройство върху мокри повърхности.**

### **3. ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ:**

1. Корпус
2. Бутон ON/OFF
3. USB-C порт
4. Подвижни режещи глави
5. Предпазен капак за главите
6. LED дисплей
7. Четка
8. USB-C кабел

## 4. УПОТРЕБА НА УСТРОЙСТВОТО

Преди първата употреба:

1. Отстранете защитното фолио и всички други опаковъчни елементи.
2. Разгънете и изправете захранващия кабел.

## 5. УПОТРЕБА

- Устройството може да се използва след зареждане на батерията или при включване в мрежата.
- Самобръсначката започва да работи след натискане на бутона ON/OFF.
- За да изключите устройството, натиснете отново бутона ON/OFF.
- Устройството е снабдено с акумулаторна батерия. Времето за зареждане е до 2 часа.
- За да удължите живота на батерията, зареждането трябва да се извършва в един непрекъснат цикъл след пълно изтощение.
- Иконата за ниско ниво на батерията на дисплея ще мига, ако зарядът е под 15%.
- Състоянието на зареждане се показва на LED дисплея. Когато батерията е напълно заредена, LED дисплеят ще покаже 100% и ще се изключи след няколко секунди.
- След зареждане на устройството го изключете от мрежата и извадете захранващия кабел от контакта.
- Когато на дисплея се появи иконата за почистване, почистете отделението за ножчетата възможно най-скоро.
- Задръжте бутона за захранване за 3-5 секунди, когато устройството е изключено, за да активирате заключването за пътуване. На дисплея ще се появи символът за заключване.
- Задръжте бутона за захранване за 3-5 секунди, когато устройството е в заключен режим, за да отмените функцията за заключване. Символът за заключване ще изчезне от дисплея.

## 6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

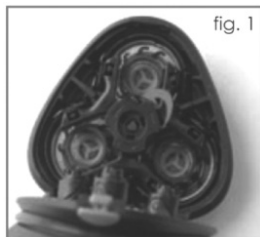
- Преди почистване изключете устройството и извадете захранващия кабел от контакта.
- След всяко бръснене отделението за ножчета трябва да се изпразва. За да го почистите, първо изплакнете под течаща вода, след което отворете капака на режещата глава, като го повдигнете нагоре. След това почистете устройството според илюстрациите по-долу. Преди почистване с вода може да използвате приложената четка.
- Отделението за ножчетата може да се изплаква под течаща вода.
- Цялото устройство може да се почиства под течаща вода.
- Не използвайте почистващи препарати, които могат да повредят повърхността.
- Избършете корпуса с влажна кърпа.
- Ако почиствате под течаща вода, устройството трябва да бъде напълно сухо преди следваща употреба.

## 7. СМЯНА НА НОЖЧЕТА И МРЕЖИ

За да смените ножчетата и мрежата, следвайте инструкциите за демонтаж стъпка по стъпка на илюстрациите 1 и 2.

Ножчетата и мрежата са работни елементи и трябва да се сменят редовно.

Те не подлежат на гаранция.



**ВНИМАНИЕ:** Това устройство е водоустойчиво. Може да се почиства директно под течаща вода, когато е изключено.

## 8. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел: MasterGlide

Напрежение за зареждане: DC 5V-1A

Мощност: 3 W

Степен на водоустойчивост: IPX7

## 9. АКУМУЛАТОР

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ул. „Рыдыгера“ 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Означение на модела: ICR 14500
- Химичен тип: цилиндрична литиево-йонна батерия 14500, химичен състав NMC
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ
- Капацитет mAh: 800 – 2,96Wh
- Номинално напрежение: 3,7V
- Тегло: 20 g
- Място на производство: MADE IN CHINA
- Презареждаема батерия
- Тип: Преносима батерия
- Пожарогасителни средства: Вода (мъгла, спрей), пясък
- 

Устройството е оборудвано с батерия, която може да бъде заменена след изтичане на гаранционния срок чрез разглобяване на продукта в сервизен център или от квалифициран потребител, в съответствие с правилата за безопасност.

### **Предупреждение! Замяната на батерията изисква отваряне на корпуса.**

Бъдете особено внимателни при разглобяването, за да не повредите батерията и да не създадете опасност за безопасността.

### **Батерии – правила за безопасно използване и изхвърляне:**

Литиево-йонните батерии могат да бъдат опасни, ако се боравят неправилно.

**Предпазни мерки:**

- Преди да замените батерията, се уверете, че устройството е изключено.
- Не използвайте метални инструменти, които могат да причинят късо съединение на клемите.
- Не хвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте, не ги смачквайте и не предизвиквайте късо съединение между полюсите.
- Повредените, изтичащи или деформирани батерии трябва да се третират като опасни отпадъци и незабавно да се отнесат в оторизирано събирателно място.



**Символите върху опаковката и батерията ви напомнят за задължението да ги събирате отделно.**

**В края на експлоатационния живот на устройството:**

- ако батерията е била извадена, я занесете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположенията може да получите от местния съвет или на уебсайта на местните власти),
- ако батерията остане в устройството, цялото устройство трябва да бъде отнесено до пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където батерията ще бъде извадена и рециклирана по екологично безопасен начин.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които са вредни за здравето и околната среда. Доставянето им в специализирано място за събиране позволява безопасното им преработване и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

**FIGYELEM:**

Az eszköz kizárólag otthoni használatra készült.

Az eszköz NEM kereskedelmi/professzionális használatra készült.

Az eszköz NEM alkalmas kültéri használatra.

**Figyelem! Használat előtt feltétlenül olvassa el ezt a használati útmutatót, hogy elkerülje a baleseteket, és biztosítsa az eszköz megfelelő használatát. Az útmutatót őrizze meg, hogy mindig könnyen hozzáférhető legyen.**

**1. BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK**

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a névtáblán feltüntetett feszültség megfelel-e a helyi áramellátási paramétereknek. Ne feledje, hogy az AC – váltakozó áramot, míg a DC – egyenáramot jelöl.
2. Használat előtt tekerje ki és egyenesítse ki a töltőkábelet.
3. Ellenőrizze, hogy a töltőkábel és a csatlakozó nem mutat-e látható sérüléseket.
4. Ügyeljen arra, hogy a töltőkábel ne legyen kitéve nyílt lángnak vagy más hőforrásnak, valamint ne érintkezzen éles szélékkel, amelyek károsíthatják a kábel szigetelését.
5. Az első használat előtt távolítsa el a csomagolás összes elemét.  
**Figyelem! Ha a burkolat fém elemeket tartalmaz, előfordulhat, hogy rajtuk vékony védőfólia található, amelyet szintén el kell távolítani.**
6. Az eszközt nem használhatják gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyek felügyelet nélkül, kizárólag megfelelően képzett vagy tapasztalt személyek irányítása alatt, és mindig ennek az útmutatónak a figyelembevételével.  
**FIGYELMEZTETÉS: Ezt az eszközt 8 év feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű személyek, vagy tapasztalatlan személyek CSAK akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy útmutatást kaptak az eszköz biztonságos használatáról, és tisztában vannak az eszköz használatával járó veszélyekkel. A gyerekek nem játszhatnak az eszközzel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek és felnőtt felügyelete alatt végzik a műveleteket.**
7. Ne hagyja az eszközt felügyelet nélkül működés közben.
8. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba az eszközt és a tápkábelt.

9. Ha az eszköz nincs használatban, mindig húzza ki az elektromos hálózathoz.
10. Soha ne húzza meg a tápkábelt a csatlakozó kihúzásakor, csak a dugaszt húzza.
11. SEMMILYEN FÉMTÁRGYAT ne helyezzen az eszköz belsejébe.
12. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.

Javasoljuk, hogy az elektromos biztonság növelése érdekében a hálózatot lássák el egy automatikus áramvédő kapcsolóval, amely 30 mA-es árammal kapcsol le.

**Figyelem: Ha a tápkábel vagy a dugasz megsérül, a javítást vagy cserét kizárólag szakemberrel végeztesse el.**

## 2. FIGYELMEZTETÉSEK

1. Az eszközt soha ne használja, ha az sérült vagy helytelenül működik.
2. Soha ne használja az eszközt, ha az leesett, és láthatóan sérült.
3. Ne használjon hosszabbítókat vagy olyan elektromos csatlakozókat, amelyek nem felelnek meg a hatályos előírásoknak és szabványoknak.
4. Bármilyen javítást, szétszerelést vagy alkatrészcserét mindig szakember végezzen.
5. Ha az eszköz vagy az olyan elemek, mint az elektromos csatlakozók, dugasz vagy kábel nedves lesz, a használat előtt meg kell szárítani az eszközt és annak részeit.
6. Ne használja az eszközt vizes kézzel.
7. Ha fennáll annak a gyanúja, hogy az eszköz megsérült, SOHA ne próbálja saját maga megjavítani.
8. Ne használja az eszközt a fürdőkádban, zuhanyzóban vagy víztartályok közelében.
9. Az eszközt soha ne tisztítsa folyó víz alatt, és ne hagyja, hogy víz jusson bele.
10. Soha ne tegye a bekapcsolt eszközt nedves felületre.
11. Mielőtt csatlakoztatja az eszközt az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a feszültség megfelel-e az eszköz névtábláján feltüntetett paramétereknek.

12. Az eszközt használja, töltsen és tárolja 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten.
13. Ne használja az eszközt horzsolásokon, nyílt sebek, égési sérülések, hólyagok esetén.

**Ha az eszközt a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a dugaszt, mert a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha az eszköz ki van kapcsolva.**

**Soha ne tegye a bekapcsolt eszközt nedves felületre.**

### 3. ALAPVETŐ INFORMÁCIÓK

1. Burkolat
2. ON/OFF gomb
3. USB-C csatlakozó
4. Mozgatható borotvafejek
5. Védőburkolat a fejekhez
6. LED kijelző
7. Kefe
8. USB-C kábel

### 4. AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA

Az első használat előtt:

1. Távolítsa el a védőfóliát és a csomagolás többi elemét.
2. Tekerje le és egyenesítse ki a tápkábelt.

### 5. HASZNÁLAT

- Az eszközt használhatja az akkumulátor feltöltése után vagy hálózatra csatlakoztatva.
- A borotva a bekapcsoló gomb megnyomása után indul el.
- Az eszköz kikapcsolásához nyomja meg újra az ON/OFF gombot.
- Az eszköz beépített akkumulátorral rendelkezik. A töltési idő legfeljebb 2 óra.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a töltést egyetlen megszakítás nélküli ciklusban végezze, miután az akkumulátor teljesen lemerült.
- Az akkumulátor alacsony töltöttségére emlékeztető ikon villogni kezd a kijelzőn, ha a töltöttségi szint 15% alá csökken.

- A töltési állapotot az LED kijelző jelzi. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, az LED kijelző 100%-ot mutat, és néhány másodperc múlva kikapcsol.
- Az eszköz feltöltése után húzza ki a hálózathoz, és vegye ki a tápkábelt a konnektorból.
- Amikor a kijelzőn megjelenik a tisztítási emlékeztető, mielőbb tisztítsa meg a késkamrát.
- A készülék kikapcsolt állapotában tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3-5 másodpercig a travel lock (utazási zár) aktiválásához. Ekkor megjelenik az utazási zár szimbóluma a kijelzőn.
- Az utazási zár feloldásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3-5 másodpercig, amikor a készülék zárva van. Az utazási zár szimbóluma eltűnik a kijelzőről.

## 6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

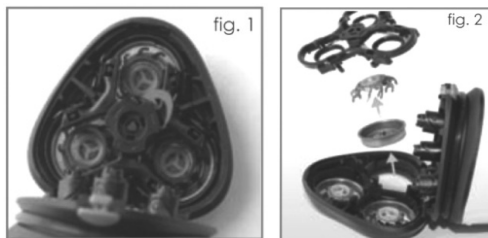
- Tisztítás előtt kapcsolja ki az eszközt, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Minden borotválkozás után ürítse ki a késkamrát. Tisztítás előtt öblítse le folyó víz alatt, majd nyissa ki a borotvafej burkolatát, és emelje fel. Ezután az alábbi ábrák szerint tisztítsa meg az eszközt. Víz használata előtt használhatja a mellékelt kefét is.
- A késkamrát folyó víz alatt moshatja.
- Az egész eszközt folyó víz alatt tisztíthatja.
- Ne használjon tisztítószeret, amelyek károsíthatják a felületet.
- Törölje le a burkolatot nedves ruhával.
- Ha folyó víz alatt tisztítja, az eszköznek teljesen száraznak kell lennie a következő használat előtt.

## 7. PENGE- ÉS HÁLÓCSERE

A pengék és a háló cseréjéhez kövesse a szétszerelési utasításokat lépésről lépésre az 1. és 2. ábrán.

A pengék és a hálók munkadarabok, amelyeket rendszeresen cserélni kell.

Ezek nem tartoznak a garancia hatálya alá.



**FIGYELEM:** Ez az eszköz vízálló. Tisztítható közvetlenül folyó víz alatt, ha ki van kapcsolva.

## 8. MŰSZAKI ADATOK

Modell: MasterGlide

Töltési feszültség: DC 5V-1A

Teljesítmény: 3 W

Vízállósági osztály: IPX7

## 9. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Modelljelölés: ICR 14500
- Kémiai típus: hengeres Li-ion 14500 cellák, NMC kémiai összetétel
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Kapacitás mAh: 800 – 2,96 Wh
- Névleges feszültség: 3,7 V
- Súly: 20 g
- Gyártási hely: MADE IN CHINA
- Újratölthető akkumulátor
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó szer: Víz (köd, spray), homok

A készülék akkumulátorral van felszerelve, amelyet a jótállási időszak után a termék szervizközpontban történő szétszerelésével vagy a biztonsági előírásoknak megfelelően képzett felhasználó által lehet kicserélni.

### **Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a burkolatot fel kell nyitni.**

A szétszerelés során különös óvatossággal járjon el, hogy ne sérüljön az akkumulátor és ne keletkezzen biztonsági kockázat.

### **Akkumulátorok – biztonságos használatra és ártalmatlanításra vonatkozó szabályok:**

A lítium-ion akkumulátorok nem megfelelő kezelés esetén veszélyesek lehetnek.

#### **Óvintézkedések:**

- Az akkumulátor cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Ne használjon fém szerszámokat, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a kapcsokban.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne szerelje szét, ne törje össze és ne rövidre zárja a kapcsokat.
- A sérült, szivárgó vagy deformált akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni, és azonnal el kell vinni egy engedélyezett gyűjtőhelyre.



**A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetik Önt arra, hogy azokat külön kell gyűjteni.**

#### **A készülék élettartamának végén:**

- ha az akkumulátort eltávolította, vigye el egy kijelölt akkumulátor-gyűjtőhelyre (a helyszínekről információt a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hatóság honlapján kaphat),
- ha az akkumulátor a készülékben maradt, a teljes készüléket el kell vinni egy elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre, ahol az akkumulátort eltávolítják és környezetbarát módon újrahasznosítják.

A használt elemek és akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőhelyre való elszállításuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

**DĖMESIO:**

Prietaisas skirtas tik namų naudojimui.

Prietaisas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Prietaisas NĖRA tinkamas naudoti lauke.

**Dėmesio! Prieš naudojimą būtina perskaityti šią naudojimo instrukciją, kad būtų išvengta nelaimingų atsitikimų ir prietaisas būtų naudojamas teisingai. Instrukciją reikia išsaugoti, kad ją būtų galima lengvai rasti bet kuriuo metu.**

**1. SAUGOS NAUDOJIMO NURODYMAI**

1. Prieš naudojimą patikrinkite, ar vardinėje plokštelėje nurodyta įtampa atitinka vietinius elektros tiekimo parametrus. Atminkite, kad AC reiškia kintamąją srovę, o DC – nuolatinę srovę.
2. Prieš naudojimą išvyniokite ir ištiesinkite įkrovimo laidą.
3. Atkreipkite dėmesį, ar įkrovimo laidas ir kištukas neturi jokių matomų pažeidimų.
4. Atkreipkite dėmesį, kad įkrovimo laidas nebūtų ištemptas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio, taip pat ant aštrių briaunų, kurios gali pažeisti laido izoliaciją.
5. Prieš pirmą naudojimą nuimkite visas pakuotės dalis.  
**Dėmesio! Jei korpuse yra metalinių dalių, jos gali būti padengtos beveik nematoma apsaugine plėvele, kurią taip pat reikia nuimti.**
6. Prietaiso neturėtų naudoti vaikai ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines ar psichines galimybes be prižiūrinčių asmenų arba patyrusių žmonių priežiūros ir visada laikantis šios instrukcijos.  
**ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines ar psichines galimybes, arba neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, TIK jeigu tai vyksta prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jiems buvo suteiktos instrukcijos apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta su naudojimu susijusią riziką. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi suaugusiųjų.**
7. Prietaiso negalima palikti be priežiūros veikimo metu.
8. Prietaiso ir maitinimo laido negalima panardinti į vandenį ar kitas skysčius.

9. Jei prietaisas nenaudojamas, jis visada turi būti išjungtas iš elektros tinklo.
10. Ištraukdami kištuką iš lizdo, niekada netraukite už maitinimo laido, traukite tik už kištuko.
11. Į prietaiso vidų negalima įdėti JOKIŲ METALINIŲ DAIKTŲ.
12. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą netinkamai naudojant prietaisą.

Rekomenduojama, kad dėl didesnio saugumo elektros instaliacijoje būtų įrengtas automatinis nuotėkio jungiklis, kuris įsijungia esant 30 mA srovei.

**Dėmesio: Jei maitinimo laidas ar kištukas sugenda, keitimą ar remontą turėtų atlikti tik specializuotas techninės priežiūros centras.**

## 2. ĮSPĖJIMAI

1. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis yra pažeistas ar veikia netinkamai.
2. Niekada nenaudokite prietaiso, jei jis nukrito iš aukščio ir turi matomų pažeidimų.
3. Nenaudokite ilgintuvų ar kitų elektros lizdų, kurie neatitinka galiojančių standartų ir elektros taisyklių.
4. Visus remonto darbus, išardymą ar bet kokių dalių keitimą visada turėtų atlikti specializuotas techninės priežiūros centras.
5. Jei prietaisas ar jo dalys, pvz., elektros kontaktai, kištukas ar laidas, sušlapo, prieš naudojimą juos būtina išdžiovinti.
6. Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
7. Jei įtariate, kad prietaisas pažeistas, NIEKADA nebandykite jo taisyti patys.
8. Nenaudokite prietaiso vonioje, duše ar šalia kitų vandens ar skysčių talpyklų.
9. Niekada neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu ar neleiskite vandeniui į jį patekti.
10. Niekada nedėkite įjungto prietaiso ant šlapių paviršių.
11. Prieš prijungiant prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar lizdo įtampa atitinka prietaiso vardinėje plokštelėje nurodytus parametrus.
12. Naudokite, įkraukite ir laikykite prietaisą esant 15–35°C temperatūrai.

13. Nenaudokite prietaiso ant įbrėžimų, atvirų žaizdų, nudegimų, pūšlių ir pan.

**Naudodami prietaisą vonioje, po naudojimo visada ištraukite kištuką iš lizdo, nes vandens artumas kelia pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas.**

**Niekada nedėkite įjungto prietaiso ant šlapių paviršių.**

### 3. PAGRINDINĖ INFORMACIJA

1. Korpusas
2. ON/OFF mygtukas
3. USB-C jungtis
4. Judantys skutimo galvutės
5. Apsauginis galvučių dangtelis
6. LED ekranas
7. Šepetėlis
8. USB-C laidas

### 4. PRIETAISO NAUDOJIMAS

Prieš pirmą naudojimą:

1. Nuimkite apsauginę plėvelę ir visas kitas pakuotės dalis.
2. Atpalaiduokite ir ištiesinkite maitinimo laidą.

### 5. NAUDOJIMAS

- Prietaisą galima naudoti įkrovus akumuliatorių arba prijungus prie tinklo.
- Skustuvas pradeda veikti paspaudus ON/OFF mygtuką.
- Norėdami išjungti prietaisą, dar kartą paspauskite ON/OFF mygtuką.
- Prietaisas turi akumuliatorių. Įkrovimo laikas yra iki 2 valandų.
- Norėdami prailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką, įkrovimą atlikite vienu nepertraukiamu ciklu po visiško išsikrovimo.
- Baterijos išsikrovimo priminimo piktograma mirksės ekrane, kai baterijos įkrovos lygis bus mažesnis nei 15%.
- Įkrovimo būseną rodo LED ekranas. Kai baterija visiškai įkrauta, LED ekranas parodys 100%, o po kelių sekundžių išsijungs.

- Po prietaiso įkrovimo jį išjunkite iš tinklo ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo.
- Kai ekrane pasirodo valymo priminimas, kaip įmanoma greičiau išvalykite peiliukų kamerą.
- Laikykite maitinimo mygtuką nuspaudę 3–5 sekundes, kai prietaisas išjungtas, kad įjungtumėte kelionės užraktą. Ekrane pasirodys kelionės užrakto simbolis.
- Laikykite maitinimo mygtuką nuspaudę 3–5 sekundes, kai prietaisas yra užrakto režime, kad atšauktumėte kelionės užrakto funkciją. Kelionės užrakto simbolis išnyks iš ekrano.

## 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valydami išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą iš lizdo.
- Po kiekvieno skutimosi išvalykite peiliukų kamerą. Norėdami išvalyti, pirmiausia praplaukite po tekančiu vandeniu, tada pakelkite ir atidarykite skutimo galvutės dangtelį. Tada išvalykite prietaisą pagal toliau pateiktus paveikslėlius. Prieš valydami vandeniu, galite naudoti pridedamą šepetėlį.
- Peiliukų kamerą galima plauti po tekančiu vandeniu.
- Visą prietaisą galima valyti po tekančiu vandeniu.
- Nenaudokite valymo priemonių, galinčių pažeisti paviršių.
- Korpusą nuvalykite drėgnu skudurėliu.
- Jei prietaisą valote po tekančiu vandeniu, jis turi būti visiškai sausas prieš kitą naudojimą.

## 7. PEILIUKŲ IR TINKLELIO KEITIMAS

Norėdami pakeisti peiliukus ir tinklėlį, vadovaukitės išardymo instrukcijomis pagal 1 ir 2 paveikslus.

Peiliukai ir tinklėlis yra darbinės dalys, kurias reikia reguliariai keisti. Jiems netaikoma garantija.



fig. 1



fig. 2

**DĖMESIO:** Šis prietaisas yra atsparus vandeniui. Jį galima valyti tiesiai po tekančiu vandeniu, kai jis išjungtas.

## 8. TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: MasterGlide

Įkrovimo įtampa: DC 5V-1A

Galia: 3 W

Atsparumo vandeniui klasė: IPX7

## 9. AKUMULIATORIUS

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- E-paštas: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Modelio pavadinimas: ICR 14500
- Cheminis tipas: cilindrinis Li-ion elementas 14500, cheminė sudėtis NMC
- Kritinių žaliavų buvimas: LIT, KOBALTAS, GRAFITAS
- Talpa mAh: 800 – 2,96 Wh
- Vardinė įtampa: 3,7 V
- Svoris: 20 g
- Gamybos vieta: MADE IN CHINA
- Įkraunamas akumuliatorius
- Tipas: Nešiojamas akumuliatorius
- Gesinimo priemonė: Vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis
-

Įrenginys yra įrengtas baterija, kurią po garantinio laikotarpio galima pakeisti išardant produktą aptarnavimo centre arba kvalifikuotam vartotojui, laikantis saugos taisyklių.

### **Įspėjimas! Norint pakeisti bateriją, reikia atidaryti korpusą.**

Išardydami būkite ypač atsargūs, kad nepažeistumėte baterijos ir nesukeltumėte pavojaus saugumui.

### **Baterijos – saugaus naudojimo ir šalinimo taisyklės:**

Netinkamai naudojamos ličio jonų baterijos gali būti pavojingos.

#### **Atsargumo priemonės:**

- Prieš keičiant bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- Nenaudokite metalinių įrankių, kurie gali sukelti trumpą jungimą tarp gnybtų.
- Negalima mesti baterijų į ugnį, išardyti, sulaužyti ar sukelti trumpą jungimą tarp polių.
- Sugadintos, nutekėjusios ar deformuotos baterijos turi būti laikomos pavojingomis atliekomis ir nedelsiant nuneštos į įgaliotą surinkimo punktą.



**Simboliai ant pakuotės ir baterijos primena apie pareigą jas surinkti atskirai.**

#### **Pasibaigus prietaiso tarnavimo laikui:**

- jei baterija buvo išimta, nuneškite ją į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie vietas galite gauti iš savo vietos savivaldybės arba vietos valdžios institucijos interneto svetainėje),
- jei baterija liko įrenginyje, visą įrenginį reikia nunešti į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur baterija bus išimta ir perdirbta aplinkai saugiu būdu.

Naudotos baterijos ir akumulatoriai yra medžiagų, kurios yra kenksmingos sveikatai ir aplinkai. Nunešus juos į specializuotą surinkimo punktą, galima saugiai perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos.

**UZMANĪBU:**

Ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta komerciālai/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV piemērota lietošanai ārpus telpām.

**Uzmanību! Pirms lietošanas obligāti izlasiet šo lietošanas instrukciju, lai izvairītos no negadījumiem un nodrošinātu pareizu ierīces lietošanu. Instrukcija jā saglabā, lai tā vienmēr būtu viegli pieejama.**

**1. DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI**

1. Pirms lietošanas pārliecinieties, vai uz ierīces plāksnītes norādītais spriegums atbilst vietējā elektrotīkla parametriem. Atcerieties, ka AC nozīmē maiņstrāvu, bet DC nozīmē līdžstrāvu.
2. Pirms lietošanas izvērst un iztaisnot uzlādes vadu.
3. Pārliecinieties, vai uzlādes vadam un kontaktdakšai nav redzamu bojājumu.
4. Pievērsiet uzmanību, lai uzlādes vads netiktu izstiepts virs atklātas uguns vai cita siltuma avota, kā arī virs asām malām, kas var sabojāt vada izolāciju.
5. Pirms pirmās lietošanas noņemiet visas iepakojuma sastāvdaļas.  
**Uzmanību! Ja korpusā ir metāla daļas, uz tām var būt gandrīz neredzama aizsargplēve, kuru arī ir nepieciešams noņemt.**
6. Ierīci nedrīkst lietot bērni, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.  
**BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci TI-KAI tad, ja tās uzrauga persona, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par drošu ierīces lietošanu un viņi apzinās riskus, kas saistīti ar tās lietošanu. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni nedrīkst tīrīt un apkalpot ierīci, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un veic šīs darbības pieaugušo uzraudzībā.**
7. Lietošanas laikā ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
8. Ierīci un strāvas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citos šķidrumos.
9. Ja ierīce netiek lietota, tai vienmēr jābūt atvienotai no tīkla.
10. Izvelkot kontaktdakšu no ligzdas, nekad nevelciet aiz strāvas vada, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas.

11. Ierīces iekšpusē nedrīkst ievietot NEKĀDUS METĀLA PRIEKŠMETUS.
12. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.

Ieteicams, lai lielākai drošībai elektrotīkls būtu aprīkots ar automātisku diferenciālstrāvas slēdzi ar darbības strāvu 30mA.

**Uzmanību: Ja strāvas vads vai kontaktdakša ir bojāta, maiņu vai remontu vienmēr jāveic specializētā remontdarbnīcā.**

## 2. BRĪDINĀJUMI

1. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi.
2. Nekad nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi no augstuma un tai ir redzami bojājumi.
3. Neizmantojiet pagarinātājus vai citus elektriskos ligzdas, kas neatbilst spēkā esošajiem standartiem un elektrodrošības prasībām.
4. Visus remonta darbus, demontāžu vai detaļu nomaiņu vienmēr veiciet specializētā darbnīcā.
5. Ja ierīce vai tādas detaļas kā elektriskie kontakti, kontaktdakša vai vads ir samirkuši, pirms lietošanas tās ir jāizžāvē.
6. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.
7. Ja pastāv aizdomas, ka ierīce ir bojāta, NEKAD nemēģiniet to salabot pats.
8. Nelietojiet ierīci vannā, dušā vai citu ūdens rezervuāru tuvumā.
9. Nekad nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens un neļaujiet ūdenim ieplūst tās iekšpusē.
10. Nekad nelieciet ierīci, kas pievienota tīklam, uz mitrām virsmām.
11. Pirms ierīces pievienošanas tīklam pārliedcinieties, ka tīkla sprieguma parametri atbilst ierīces plāksnītē norādītajiem parametriem.
12. Lietojiet, uzlādējiet un uzglabājiet ierīci temperatūrā no 15°C līdz 35°C.
13. Nelietojiet ierīci uz nobrāzumiem, atklātām brūcēm, apdegumiem, tulznām utt.

**Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no ligzdas, jo ūdens tuvums rada apdraudējumu pat tad, kad ierīce ir izslēgta.**

**Nekad nelieciet ierīci, kas pievienota tīklam, uz mitrām virsmām.**

### 3. PAMATINFORMĀCIJA:

1. Korpus
2. ON/OFF poga
3. USB-C ligzda
4. Kustīgas skūšanās galviņas
5. Aizsargvāciņš galviņām
6. LED displejs
7. Ota
8. USB-C kabelis

### 4. IERĪCES LIETOŠANA

Pirms pirmās lietošanas:

1. Noņemiet aizsargplēvi un visas pārējās iepakojuma sastāvdaļas.
2. Atritiniet un iztaisnojiet strāvas vadu.

### 5. LIETOŠANA

- Ierīci var izmantot pēc baterijas uzlādēšanas vai pievienojot to tīklam.
- Skūšanās ierīce sāk darboties pēc ON/OFF pogas nospiešanas.
- Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ON/OFF pogu vēlreiz.
- Ierīcē ir iebūvēts akumulators. Uzlādes laiks ir līdz 2 stundām.
- Lai pagarinātu akumulatora darbības laiku, uzlāde jāveic vienā nepārtrauktā ciklā pēc pilnīgas izlādes.
- Akumulatora zema līmeņa atgādinājuma ikona displejā mirgos, ja uzlādes līmenis ir mazāks par 15%.
- LED displejā tiek rādīts uzlādes statuss. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, LED displejā tiks parādīti 100%, un pēc dažām sekundēm tas izslēgsies.
- Pēc ierīces uzlādes atvienojiet to no tīkla un izņemiet strāvas vadu no ligzdas.
- Ja displejā parādās tīrīšanas atgādinājums, cik ātri vien iespējams, iztīriet asmeņu nodalījumu.
- Nospiediet un turiet barošanas pogu 3-5 sekundes, kad ierīce ir izslēgta, lai aktivizētu ceļojuma bloķēšanas funkciju. Displejā parādīsies ceļojuma bloķēšanas simbols.
- Lai atceltu ceļojuma bloķēšanas funkciju, nospiediet un turiet barošanas pogu 3-5 sekundes, kad ierīce ir bloķēta. Ceļojuma bloķēšanas simbols pazudīs no displeja.

## 6. TĪRĪŠANA UN APKOPE

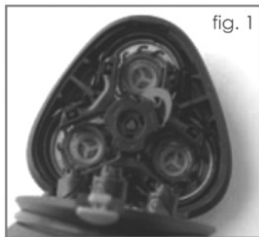
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un izņemiet strāvas vadu no ligzdas.
- Pēc katras skūšanās asmeņu nodalījums ir jāiztucšo. Lai to iztīrītu, vispirms noskalojiet zem tekoša ūdens, pēc tam paceliet un atveriet skūšanās galviņas vāku. Pēc tam iztīriet ierīci atbilstoši turpmākajām ilustrācijām. Pirms tīrīšanas ar ūdeni varat izmantot pievienoto suku.
- Asmeņu nodalījumu var mazgāt zem tekoša ūdens.
- Visu ierīci var tīrīt zem tekoša ūdens.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus, kas var sabojāt virsmu.
- Korpusu notīriet ar mitru drānu.
- Tīrot ierīci zem tekoša ūdens, pirms nākamās lietošanas tai jābūt pilnībā sausai.

## 7. ASMEŅU UN TĪKLIŅA NOMAĪŅA

Lai nomainītu asmeņus un tīkliņu, ievērojiet attēlos 1 un 2 norādītās izjaukšanas instrukcijas.

Asmeņi un tīkliņš ir darba daļas, kuras regulāri jānomaina.

Tās nav iekļautas garantijā.



**UZMANĪBU:** Šī ierīce ir ūdensizturīga. To var tīrīt tieši zem tekoša ūdens, ja tā ir izslēgta.

## 8. TEHNISKIE DATI

Modelis: MasterGlide

Uzlādes spriegums: DC 5V-1A

Jauda: 3 W

Ūdensizturības klase: IPX7

## 9. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: Rydygiera iela 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: info@megabajt.com.pl
- SN – 03/26
- Modeļa apzīmējums: ICR 14500
- Ķīmiskais tips: cilindriska Li-ion 14500 elementa, ķīmiskais sastāvs NMC
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LIT, KOBALTS, GRAFĪTS
- Kapacitāte mAh: 800 – 2,96Wh
- Nominālā sprieguma: 3,7V
- Svars: 20 g
- Ražošanas vieta: MADE IN CHINA
- Uzlādējams akumulators
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: Ūdens (migla, aerosols), smiltis

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai kvalificētam lietotājam, ievērojot drošības noteikumus.

### **Uzmanību! Akumulatora nomaiņa prasa korpusa atvēršanu.**

Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un drošības apdraudējuma.

### **Akumulatoru drošas lietošanas un utilizācijas noteikumi:**

Litija jonu akumulatori var radīt apdraudējumu, ja tie netiek pareizi lietoti.

### **Piesardzības pasākumi:**

- pirms nomainīšanas pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta,
- nelietojiet metāla instrumentus, kas var izraisīt polu īssavienojumu,

- akumulatorus nedrīkst mest ugunī, izjaukt, saspīest vai izraisīt polu īssavienojumu,
- bojātu, noplūdušu vai deformētu akumulatoru uzskatiet par bīstamu atkritumu un nekavējoties nogādājat to autorizētā savākšanas punktā.



**Uz iepakojuma un akumulatora uzliktie simboli atgādina par pienākumu tos šķirot.**

#### **Pēc ierīces ekspluatācijas perioda beigām:**

- ja akumulators ir izņemts, tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var saņemt pašvaldībā vai vietējās pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi drošā veidā.

Lietotas baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Nododot tos specializētā savākšanas punktā, tiek nodrošināta to droša pārstrāde un vērtīgo izejvielu reģenerācija, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

## TÄHELEPANU:

Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI OLE ette nähtud kaubanduslikuks/professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI SOBI kasutamiseks välitingimustes.

**Tähelepanu! Enne kasutamist lugege kindlasti läbi see kasutusjuhend, et vältida õnnetusi ja tagada seadme õige kasutamine. Juhend tuleb säilitada, et see oleks alati kergesti leitav.**

## 1. KASUTUSOHUTUSE JUHISED

1. Enne kasutamist kontrollige, kas seadmel märgitud pinge vastab kohalikele elektrivarustuse parameetritele. Pidage meeles, et AC tähendab vahelduvvoolu ja DC alalisvoolu.
2. Enne kasutamist rullige laadimiskaabel lahti ja sirutage see.
3. Veenduge, et laadimiskaabel ja pistik ei oleks nähtavalt kahjustatud.
4. Veenduge, et laadimiskaabel ei oleks venitatud avatud tule või muu soojusallika kohal ega teravate servade peal, mis võivad kaabli isolatsiooni kahjustada.
5. Enne esmakordset kasutamist eemaldage kõik pakendi osad.  
**Tähelepanu! Kui korpusel on metalloosi, võib nende peal olla peaaegu nähtamatu kaitsekile, mille tuleb samuti eemaldada.**
6. Seadet ei tohiks kasutada lapsed ega inimesed, kellel on füüsilised, sensoorilised või vaimsed piirangud, ilma volitatud või kogunud isikute järelevalveta ning alati vastavalt sellele juhendile.  
**HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning inimesed, kellel on füüsilised, sensoorilised või vaimsed piirangud, või inimesed, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, AINULT juhul, kui neid jälgib isik, kes vastutab nende ohutuse eest, või kui neile on antud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja teevad seda täiskasvanu järelevalve all.**
7. Ärge jätke seadet töötamise ajal järelvalveta.
8. Ärge kastke seadet ega toitejuhet vette ega teistesse vedelikesse.
9. Kui seadet ei kasutata, tuleb see alati vooluvõrgust lahti ühendada.

10. Pistikupesast pistikut välja tõmmates ärge tõmmake kunagi juhtmet, vaid pistikust.
11. Ärge asetage seadme sisse MITTE ÜHTKI METALLOSET.
12. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme valest kasutamisest.

Soovitav on elektripaigaldisse paigaldada 30 mA lekkevoolukaitse, et tagada suurem ohutus.

**Tähelepanu: Kui toitejuhe või pistik on kahjustatud, peab selle vahetuse või paranduse läbi viima alati spetsialiseeritud remonditöökoda.**

## 2. HOIATUSED

1. Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kahjustatud või töötab valesti.
2. Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on kukkunud kõrgelt ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
3. Ärge kasutage pikenduskaableid ega muid elektrilisi pistikupesasid, mis ei vasta kehtivatele elektriohutuse standarditele ja nõuetele.
4. Kõik parandused, lahtimonteerimine või osade vahetamine tuleb alati teha spetsialiseeritud töökojas.
5. Juhul, kui seade või selle osad, näiteks elektrilised kontaktid, pistik või juhe saavad märjaks, tuleb enne kasutamist seade ja selle osad kuivatada.
6. Ärge kasutage seadet märgade kätega.
7. Kui kahtlustate, et seade on kahjustatud, ÄRGE KUNAGI proovige seda ise parandada.
8. Ärge kasutage seadet vannis, duši all või vee- või vedelikunõude läheduses.
9. Ärge kunagi peske seadet voolava vee all ega laske vett seadmesse sattuda.
10. Ärge asetage töötavat seadet niisketele pindadele.
11. Enne seadme ühendamist pistikupessa veenduge, et pistikupesa pinge vastaks seadme sildil näidatud parameetritele.
12. Kasutage, laadige ja hoidke seadet temperatuuril 15°C kuni 35°C.
13. Ärge kasutage seadet kriimustustel, avatud haavadel, põletustel, villidel jne.

**Kui kasutate seadet vannitoas, tõmmake pärast kasutamist pistik pistikupesast välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui seade on välja lülitatud.**

**Ärge asetage töötavat seadet niisketele pindadele.**

### 3. PÕHITEAVE

1. Korpus
2. ON/OFF nupp
3. USB-C pesa
4. Liikuvad raseerimispead
5. Peade kaitsekate
6. LED-ekraan
7. Hari
8. USB-C kaabel

### 4. SEADME KASUTAMINE

Enne esmakordset kasutamist:

1. Eemaldage kaitsekile ja kõik muud pakendi osad.
2. Keerake lahti ja sirgendage toitejuhe.

### 5. KASUTAMINE

- Seadet saab kasutada pärast aku laadimist või ühendamist toitevõrku.
- Pardel hakkab tööle pärast ON/OFF nupu vajutamist.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti ON/OFF nuppu.
- Seadmel on sisseehitatud aku. Laadimisaeg on kuni 2 tundi.
- Aku tööea pikendamiseks tuleks laadimine läbi viia ühe katkematu tsüklina pärast aku täielikku tühjenemist.
- Madala aku taseme meeldetuletusikoon vilgub ekraanil, kui aku laetuse tase on alla 15%.
- Laadimise olekut kuvatakse LED-ekraanil. Kui aku on täielikult laetud, kuvab LED-ekraan 100% ja lülitub mõne sekundi pärast välja.
- Pärast seadme laadimist ühendage see vooluvõrgust lahti ja eemaldage toitejuhe pistikupesast.
- Kui ekraanile ilmub puhastusmeeldetuletus, puhastage lõikekambrike nii kiiresti kui võimalik.

- Vajutage ja hoidke toitenuppu 3–5 sekundit all, kui seade on välja lülitatud, et aktiveerida reisilukk. Ekraanile ilmub reisiluku sümbol.
- Reisiluku funktsiooni tühistamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 3–5 sekundit, kui seade on lukus olekus. Reisiluku sümbol kaob ekraanilt.

## 6. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

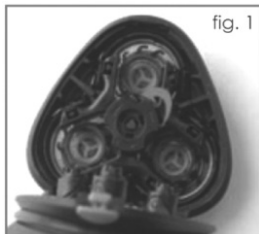
- Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe pistikupesast.
- Pärast iga raseerimist tuleb lõikekamber tühendada. Puhastamiseks loputage seda esmalt voolava vee all, seejärel tõstke üles ja avage raseerimispea kate. Seejärel puhastage seade vastavalt allpool toodud joonistele. Enne veega puhastamist võite kasutada kaasasolevat harja.
- Lõikekambrit võib pesta voolava vee all.
- Kogu seadet võib puhastada voolava vee all.
- Ärge kasutage puhastusvahendeid, mis võivad pinda kahjustada.
- Pühkige korpus niiske lapiga.
- Pärast voolava vee all puhastamist peab seade enne järgmist kasutamist täielikult kuivama.

## 7. TERADE JA VÕRKUDE VAHETAMINE

Terade ja võrgu vahetamiseks järgige lahtivõtmise juhiseid samm-sammult joonistel 1 ja 2.

Terad ja võrk on tööosad, mida tuleb regulaarselt vahetada.

Need ei kuulu garantii alla.



**TÄHELEPANU:** See seade on veekindel. Seda saab puhastada otse voolava vee all, kui see on välja lülitatud.

## 8. TEHNILISED ANDMED

Mudel: MasterGlide  
Laadimispinge: DC 5V-1A  
Võimsus: 3 W  
Veekindluse klass: IPX7

## 9. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 03/26
- Mudel: ICR 14500
- Keemiline tüüp: silindriline Li-ion-element 14500, keemiline koostis NMC
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIT, KOOBALT, GRAFIT
- Mahutavus mAh: 800 – 2,96 Wh
- Nimipinge: 3,7 V
- Kaal: 20 g
- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav aku
- Tüüp: kaasaskantav aku

Seade on varustatud akuga, mis pärast garantiiperioodi lõppu võib vahetada, demonteerides toote teeninduses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

### **Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb avada korpus.**

Laadimise ajal tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida aku kahjustamist ja ohutuse ohtu.

### **Aku ohutu kasutamise ja kõrvaldamise põhimõtted:**

Liitium-ioonakud võivad olla ohtlikud, kui neid ei käidelda nõuetekohaselt.

#### **Ettevaatusabinõud:**

- enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud
- ärge kasutage metallist tööriistu, mis võivad põhjustada pooluste lühise,
- akusid ei tohi visata tulle, lahti monteerida, kokku suruda ega põhjustada pooluste lühist,
- kahjustatud, lekkiv või deformeerunud aku tuleb käsitleda ohtliku jäätmena ja viia viivitamatult volitatud kogumispunkti.



**Pakendil ja akul olevad sümbolid tuletavad meelde kohustust neid sorteerida.**

#### **Pärast seadme kasutusaja lõppu:**

- kui aku on eemaldatud, tuleb see viia määratud patareide kogumispunkti (teave asukoha kohta on saadaval kohaliku omavalitsuse asutuses või kohalike omavalitsuste veebilehel),
- kui aku jääb seadmesse, tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja ringlussevõetakse keskkonnasõbralikul viisil.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult töödelda ja taaskasutada väärtuslikke tooraineid, vältides samal ajal pinnase, vee ja õhu saastumist.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatrzymujące glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**SERWIS KONTAKT:**  
serwis@megabajt.com.pl

**L A F E**

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa  
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00